

Диспозитив

1. Частноправните субекти, които са увредени от неправилното транспониране и прилагане на Директива 64/433/ЕИО на Съвета от 26 юни 1964 година относно санитарните изисквания за производство и търговия с прясно месо, изменена с Директива 91/497/ЕИО на Съвета от 29 юли 1991 година, и на Директива 89/662/ЕИО на Съвета от 11 декември 1989 година относно ветеринарните проверки по отношение на търговията вътре в Общността с оглед доизграждането на вътрешния пазар, могат да се позоват на правото на свободно движение на стоки, за да ангажират отговорността на държавата за нарушение на общностното право.
2. Когато Комисията на Европейските общности е започнала производство по член 226 ЕО, общностното право не изисква давностният срок на правото на обезщетение, основано на отговорността на държавата за нарушение на общностното право, да бъде прекъснат или спрян в хода на това производство.
3. Общностното право допуска давностният срок на иск за отговорност на държавата за неправилно транспониране на дадена директива да започне да тече считано от датата, на която са се проявили първите вредносни последици от това неправилно транспониране и когато са предвидили неговите последващи вредносни последици, дори ако тази дата предшества правилното прилагане на тази директива.
4. Общностното право допуска прилагането на национална правна уредба, която предвижда, че частноправен субект не може да получи обезщетение за вреди, чието настъпване утилилено или поради небрежност е пропуснал да предотврати посредством използването на правно средство за защита, при условие че използването на това средство за защита може да се изисква в разумна степен от увреденото лице, което следва да бъде преценено от запитващата юрисдикция с оглед на всички обстоятелства по делото по главното производство. Вероятността националният съд да отправи преюдициално запитване на основание на член 234 ЕО или наличието на висящ пред Съда иск за изпълнение на задължения от държава-членка сами по себе си не могат да представляват достатъчно основание, за да се направи изводът, че не е разумно да се използва правно средство за защита.

(¹) ОВ С 326, 30.12.2006 г.

Решение на Съда (четвърти състав) от 19 март 2009 г. — Комисия на Европейските общности/Република Гърция

(Дело С-489/06) (¹)

(Неизпълнение на задължения от държава-членка — Директива 93/36/ЕИО и Директива 93/42/ЕИО — Обществени поръчки — Процедури за възлагане на обществени поръчки за доставки — Доставки за болнични заведения)

(2009/С 113/04)

Език на производството: гръцки

Страни

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: М. Patakia и Х. Lewis)

Отговорник: Република Гърция (представители: D. Tsagkaraki и S. Chala)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Нарушение на член 8, параграф 2 от Директива 93/36/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 година за съгласуване на процедурите за възлагане на обществени поръчки за доставки (ОВ L 199, стр. 1), както и на членове 17 и 18 от Директива 93/42/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 година относно медицинските изделия (ОВ L 169, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 13, том 11, стр. 244) — Отхвърляне на медицински изделия в рамките на процедури за възлагане на обществени поръчки за доставки за публични болнични заведения в Гърция поради съображения, свързани с „общото им съответствие и безопасността на употребата им“, макар да са сертифицирани със знака „СЕ“, като във всеки случай не е била приложена предвидената в Директива 93/42/ЕИО процедура

Диспозитив

- 1) Като отхвърля офертата за медицински изделия, носещи знака за съответствие „СЕ“, без компетентните възлагащи органи на гръцките болнични заведения да спазят процедурата, предвидена в Директива 93/42/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 година относно медицинските изделия, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 29 септември 2003 г., Република Гърция не е изпълнила задълженията си по член 8, параграф 2 от Директива 93/36/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 година за съгласуване на процедурите за възлагане на обществени поръчки за доставки, изменена с Директива 2001/78/ЕО на Комисията от 13 септември 2001 г., както и по членове 17 и 18 от Директива 93/42, изменена с Регламент № 1882/2003.
- 2) Осъжда Република Гърция да заплати съдебните разходи.

(¹) ОВ С 326, 30.12.2006 г.

Решение на Съда (първи състав) от 19 март 2009 г. — Archer Daniels Midland Co./Комисия на Европейските общности

(Дело С-510/06 Р) (¹)

(Обжалване — Конкуренция — Картели — Пазар на натриев глюконат — Глоби — Насоки относно метода за определяне на размера на глобите — Общностна политика в областта на конкуренцията — Равно третиране — Оборот, който може да се вземе предвид — Спекчаващи обстоятелства)

(2009/С 113/05)

Език на производството: английски

Страни

Жалбоподател: Archer Daniels Midland Co. (представител: М. Garcia, Solicitor)